

Germany-Rötha: Sludge disposal services

OJ S 175/2019 11/09/2019

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Elbaue/Mulde /Untere Weiße Elster

Postal address: Gartenstraße 34

Town: Rötha

NUTS code: DED52 Leipzig

Postal code: 04571

Country: Germany

E-mail: betrieb.emuwe@ltv.sachsen.de

Telephone: +49 34206-588-0

Fax: +49 34206-588-666

Internet address(es):

Main address: www.talsperren-sachsen.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/2138030/zustellweg-auswaehlen>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Weißer Elster, Leipzig, Sedimentberäumung, HW2013, Beräumung Sedimentationsbecken
Großzschocher Los 1 Becken 1 + Los 2 Becken 2

Reference number: 490/2019/60

II.1.2. Main CPV code

90513900 Sludge disposal services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Lösen und Laden sowie Abtransport und Entsorgung/Verwertung von Flusssedimenten, die auf Haufwerken innerhalb eines umzäumten Geländes zwischengelagert sind.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Becken 1

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513900 Sludge disposal services, 90513700 Sludge transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Leipzig Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

— Beräumung Sedimentationsbecken Großschocher, Los 1, Becken 1,

— Rund 2.250 t abgetrocknete Fluss-Sedimente (AVV 170506-Baggergut),

— LAGA Z2, lösen, laden, transportieren und einer Verwertung zuführen; alle Angaben aus den Prüfberichten der Laborgesellschaft Hartha GmbH vom Juni 2019;

Die Massen liegen abtransportbereit im Becken 2 der Gesamtanlage,

— Beschaffung/Organisation abfallrechtliche Begleitpapiere und Kalkulation der spezifischen Anforderungen der kalkulierten Verwertungsanlage gehören zum Leistungsumfang.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 07/01/2020 End: 31/03/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Becken 2

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513900 Sludge disposal services, 90513700 Sludge transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Leipzig Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Beräumung Sedimentationsbecken Großzschocher, Los 2, Becken 2 rund 10 450 t abgetrocknete Fluss-Sedimente (AVV 170506-Baggergut) LAGA größer Z2.

Lösen, laden, transportieren und einer Verwertung zuführen; alle Angaben aus den Prüfberichten der Multitec GmbH vom 1.4.2019

Rund 1 550 t abgetrocknete Fluss-Sedimente (AVV 170505*-Baggergut, das gefährliche Stoffe enthält) lösen, laden, transportieren und einer Verwertung zuführen; alle Angaben aus den Prüfberichten der MULTITEC GmbH vom 1.4.2019

Die Massen liegen abtransportbereit im Becken 2 der Gesamtanlage.

170506 – Baggergut bzw. AVV 170505*)

Beschaffung/Organisation abfallrechtliche Begleitpapiere und Kalkulation der spezifischen Anforderungen der kalkulierten Verwertungsanlage gehören zum Leistungsumfang.

Umgang mit Baggergut, welches gefährliche Stoffe enthält:

Der Abfallbesitzer lässt sich für die Einhaltung aller abfallrechtlichen Bestimmungen durch ein Ingenieurbüro „Entsorgung“ = IBE vertreten.

Das IBE übernimmt alle Handlungen gemäß den Anforderungen des elektronischen Nachweisverfahrens (eANV). Die Beauftragung des IBE erfolgt durch den Auftraggeber.

Komplette Lade- und Transportleistungen mit Vorfinanzierung der Deponiegebühren gehören zum Leistungsumfang.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 07/01/2020 End: 31/03/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bei elektronischer Angebotsübermittlung in Textform ist der Bieter und die natürliche Person, die die Erklärung abgibt, zu benennen. Ansonsten ist das Angebot auszuschließen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Der Nachweis der Eignung kann durch einen Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. geführt werden (Präqualifikationsverzeichnis). Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) auszufüllen und vorzulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

— Vorlage eines Haftpflichtnachweises für die Jahre 2019 und 2020.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

— Nachweis des Entsorgers (Deponie): Zulassung als zertifizierter Entsorgungsbetrieb gemäß EfbV.

Verordnung über Entsorgungsfachbetriebe, technische Überwachungsorganisationen und Entsorgungsgemeinschaften (Entsorgungsfachbetriebeverordnung – EfbV).

— Nachweis des Transporteurs zum Transport von Abfällen gemäß § 49 KrW-/AbfG; aus diesem Nachweis muss die Zulassung für die AVV 170506 ablesbar sein!

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Siehe Vergabeunterlagen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/10/2019 Local time: 14:00

IV.2.3.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/11/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/10/2019 Local time: 14:00

Place:

Rötha

Information about authorised persons and opening procedure: Nicht öffentlich

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Für beide Lose ist die Abgabe von mehreren Hauptangeboten nicht zulässig.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen, Landesdirektion Sachsen,
Dienststelle Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telephone: +49 341977100

Fax: +49 3419771049

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Verfahren vor der Vergabekammer (§ 160 GWB).

1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein;

2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht;

3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/09/2019